

Zeitschrift: Candollea : journal international de botanique systématique =
international journal of systematic botany
Herausgeber: Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève
Band: 4 (1929-1931)

Artikel: Nomina Honckenyana neglecta
Autor: Becherer, A.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-879073>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOMINA HONCKENYANA NEGLECTA

PAR

A. BECHERER

I

Dans le *Vollständiges Systematisches Verzeichniss aller Gewächse Teutschlandes* de G. A. Honckeny, vol. I et unique, paru en 1782 à Leipzig, on trouve, à la page 653, un *Phyteuma ovata*. Présumant que cette espèce pourrait être identique au *Ph. Halleri* All., espèce bien connue orophile européenne (Pyrénées, Alpes jusqu'à la Serbie, Apennins), nous avons, après quelques recherches, trouvé que cette identité existe en réalité. Malheureusement, ce fait entraîne un changement de nomenclature.

Le *Phyteuma ovata* est publié dans l'ouvrage cité de Honckeny comme suit :

[*Phyteuma*] *ovata*¹. 535. A[rt] *Eyrunde Rap[unzel]*. Blühet auf den Alpen.

Haller. Enum. 499. n. 6. *Rapunc. foliis plerisque cordatis spica ovata*² *obesa*, Murray. 47. *Phyt. spicata* var. β *spica ovata obesa* scheint zu dieser Art zu gehören.

— Hist. n. 683 *Rapunc. foliis radicalibus cordiformibus acute incisis, tubis hirsutis, longissimis emarginatis*.

Scheuchz. It. Alp. VII, p. 518. *Rapunc. spicatus florepur pureo violaceo*.

En vue de la comparaison, nous faisons suivre les données fournies par Allioni (*Fl. Pedemont.* I, p. 116 [1785]) pour le *Phyteuma Halleri* de cet auteur.

¹ Dans ce livre de Honckeny, les épithètes spécifiques figurent en marge du texte, comme dans les ouvrages de Linné et d'autres auteurs anciens.

² C'est nous qui soulignons.

N. 430. *Phyteuma Hallerii*.

Rapunculus foliis radicalibus cordiformibus, acute incisis, tubis longissimis hirsutis emarginatis. Hall. hist. tom. I. n. 683.

Rapunculus foliis plerisque cordatis, spica ovata obesa. Hall. Hel. 499.

Rapunculus spicatus flore purpureo-coeruleo¹. Scheuchz. it. p. 518.

Loc. Felix Valle observavit in fertilissimis pratis l'Echallier supra montem Fraisen. Legi uberrime circa thermas Vinadii, et Valderii in pratis umbrosis ; similibusque locis in alpibus Monregalensis, et Valdensibus adinvenitur ; uti etiam in monte Cenisio. Perenne.

Il est évident que Honckeny et Allioni citent les mêmes synonymes tirés de Haller et de Scheuchzer. L'examen du texte de ces auteurs montre à l'évidence (Haller, *Enum. meth. Stirp. Helv. indig.* I, p. 499 [1742] ; *Hist. Stirp. indig. Helv. inch.* I, p. 304 [1768] ; Scheuchzer, *It. Alp.* VII, p. 518, 1709 [1723]), que tous deux décrivent la plante dénommée *Ph. Hallerii* par Allioni.

En conséquence, le nom de *Phyteuma ovatum* Honckeny (1782), synonyme du *Ph. Halleri* All. (1785), mais publié avant ce dernier nom, doit être restitué comme nom valable. Nous regrettons vivement l'abandon d'un nom très usité, mais les *Règles de la Nomenclature botanique* actuelles ne permettent pas d'exceptions dans ces cas, puisqu'aussi bien il n'existe pas de liste de *Nomina specifica conservanda*². Au reste, le nom de *Ph. ovatum* a été employé, comme nous le montrerons ci-dessous, après Honckeny et indépendamment de ce dernier, par plusieurs auteurs.

Ajoutons que le nom de *Phyteuma ovatum (ovata)* Honckeny ne figure pas dans l'*Index Kewensis* (le *Verzeichniss* de Honckeny manque à Kew), ni dans le *Monographische Bearbeitung der Gattung Phyteuma* de Rich. Schulz (1904).

Les synonymes principaux du *Phyteuma ovatum* Honckeny sont les suivants :

¹ Erreur d'Allioni ; Scheuchzer écrit purpureo-violaceo.

² L'élaboration d'une telle liste proposée par Suringar (*Mededeel. van's Rijks Herb.* 56, p. 67, 1928 ; *Mitteil. Deutsch. Dendrol. Ges.* 40, p. 306, 1928) et Rehder (*Journ. of the Arnold Arbor.* vol. X, no 1, p. 47, 54, 1929), serait, à notre avis, une chose impossible.

Phyteuma ovatum [*ovata*] Honckeney *Verz. aller Gewächse Teutschl.* I, p. 653 (1782) ; [*ovatum*] F. W. Schmidt *Fl. Boëm. Cent.* II, p. 87 (1793) ; [*ovata*] Willd. *Spec. pl.* I 2, p. 923 (1798) ; [*ovatum*] Hoffm. *Deutschl. Fl.* ed. 2 I, p. 105 (1800) (*color coerulescens et lutescens*, ergo pro parte tantum ad speciem nostram pertinens) ; [*ovata*] Suter *Fl. Helv.* I, p. 131 (1802) et ed. 2 (ed. Hegetschw.) I, p. 157 (1822) ; ? [*ovatum*] Röhling *Deutschl. Fl.* ed. 2 II, p. 71 (1812) ; [*ovata*] Wahlenb. *De Veget. et clim. in Helv. septentr.*, p. 43 (1813) ; [*ovata*] Schleicher *Cat. pl. Helv.* ed. 3, p. 22 (1815) (*nomen*) ; ? [*ovatum*] Dulac *Fl. Dép. Ht.-Pyrén.*, p. 455 (1867) ; [*ovatum*] Hoppe exsicc. p. parte = *Ph. Halleri* [*Hallerii*] All. *Fl. Pedem.* I, p. 116 (1785) ; Honckeney *Syn. Pl. Germ.* (ed. Willdenow) II, p. 250 (1793)¹ ; A. DC. *Monogr. Camp.*, p. 198 (1830) et in DC. *Prodr.* VII 2, p. 453 (1839) ; R. Schulz *Monogr. Bearb. Gatt. Phyteuma*, p. 71 (1904) ; et auct. omn. recent. = *Ph. urticaefolium* Clairv. *Man. herb.* p. 63 (1811) ; [*urticifolium*] St. Lager *Cat. Fl. Bass. Rhône* 6, p. 500 (1881) = *Ph. spicatum* var. *coeruleum* Hegetschw. *Reisen i. d. Gebirgsstock zw. Glarus u. Graubünden*, p. 149 (1825).

Parmi les homonymes non valables citons :

Phyteuma ovata Lam. *Ill.* II, p. 68 (1793) (= *Ph. Scheuchzeri* All. [1774]). — *Ph. ovatum* Hoppe *Bot. Taschenb.*, p. 82 (1794) et exsicc. p. parte (= *Ph. nigrum* F. W. Schmidt [1793]). — *Ph. ovata* Baumg. *Enum. stirp. Transsilv.* I, p. 158 (1816) et exsicc. (= *Ph. Vagneri* A. Kerner [1875]).

II

Un autre cas tout à fait analogue au précédent est celui du *Phleum hirsutum* Honckeney (p. 183), nom qui manque également dans l'*Index Kewensis*. Ce nom se trouve lui aussi en concurrence avec un nom publié par Allioni dans le *Flora Pedemontana* et doit, en tant que plus ancien, être conservé.

¹ Il est singulier que dans cette édition posthume, publiée par Willdenow (vol. I, 1792 ; II, 1793), tous les noms nouveaux introduits par Honckeney dans le *Verzeichniss* (1782) soient passés sous silence ; le *Verzeichniss* n'est pas cité dans la bibliographie donnée à la page IX et seq. du *Synopsis* (vol. I).

Nous reproduisons ci-dessous *in extenso* les données des deux auteurs.
Honckeney *op. cit.*, p. 183 (1782):

- [*Phleum*] *hirsutum*. 146. A[rt] *Rauhes L[ieschgras]*. Blühet in den Wiesen hoher Gebirge im Brachm[onat].
 B. Haller. Enum. 231. n. 1. Syn. Schz.
 — Hist. n. 1532. *Phleum spic. panicul. hirsutis*¹, calycibus lanceolatis.
 Schz. agr. p. 65. Gr. *typhoides alpinum*, *spica graciliori* (sic), *delicata et villosa*.
 J. Bauh. II. p. 473. *Gramini caudae muris purpurascenti aliquatenus simile*.
 C. β Barrel. Ic. 21. n. 11. *Gramen junceum typhinum perenne*.

Allioni *Fl. Pedem.* II, p. 253 (1785) :

- N. 2138. *Phleum Michelii* N.
Phleum spicis paniculatis hirsutis, calycibus lanceolatis. Hall.
 hist. n. 1532.
Gramen typhinum junceum perenne. Barr. ic. 21. n. 2.
Gramen spicatum saxatile glabrum perenne, spica cylindracea
flavescens longa, locustis acutis ciliis instar pilosis. Hort. Pisan.
Loc. Cl. Bellardi in pascoli montani di Borgomasino, locis siccis
di Borgo d'Ale. Perenne.

L'accord des citations (Haller, Barrelier) existe donc de nouveau.
 La synonymie devient donc :

*Phalaris alpina*² Turra in *Giorn. d'Italia del Grisellini (Venezia)* I,
 p. 119 (1765) (sec. Grande in *Bull. Orto Bot. Univ. Napoli* IV, p. 183
 [1914]; non vidi) et *Fl. Ital. Prodri.*, p. 62 (1780); Hänke ap. Jacq.
Coll. bot. II, p. 91 (1788) = ***Phleum hirsutum*** Honckeney *Verzeichn.*
aller Gewächse Teutschl. I, p. 183 (1782); Suter *Fl. Helv.* I, p. 34 (1802)
 et ed. 2 (ed. Hegetschw.) I, p. 39 (1822); Gaudin *Agrostol. Helv.* I,
 p. 45 (1811); St. Lager *Cat. Fl. Bass. Rhône*, éd. 7, p. 786 (1882) («*Phleos*
hirsutus») = *Phl. Michelii* All. *Fl. Pedem.* II, p. 233 (1785); Gaudin
Fl. Helv. I, p. 169 (1828); Husnot *Gram. de France, etc.*, 1re livr., p. 7
 (1896); Aschers. et Graebn. *Syn. d. mitteleur. Fl.* II, 1, p. 150 (1899);

¹ C'est nous qui soulignons.

² Cette épithète spécifique, quoique la plus ancienne, n'a aucune influence sur la nomenclature de notre espèce, eu égard au *Phleum alpinum* L. (1753).

et auct. plur. = *Phl. phalarideum* Vill. *Hist. Pl. Dauph.* II, p. 60 (1787) (pro parte tantum huc pertinens) = *Phal. phleoides* Savi *Fl. Pis.* I, p. 58 (1798) (non L. 1753) = *Phal. Michelii* Savi in *N. Giorn. Pisa* IV, p. 230 (1806) (non vidi) = *Phal. ciliata* Lag. *Gen. et Spec. nov.*, p. 3 (1816) = *Chilochloa Michelii* Trin. *De Gram. unifl., etc.*, p. 167 (1824).

Il ressort de la synonymie que, indépendamment de Honckeny, le nom de *Phleum hirsutum* a déjà été utilisé par des auteurs suisses et français.

III

Heureusement, les deux cas cités sont, à notre avis, les seuls où des noms d'espèce créés en 1782 par Honckeny doivent être conservés, au détriment de noms postérieurs en date. Tous les autres noms (c'est-à-dire une quarantaine) du *Verzeichniss* de cet auteur semblent, pour diverses raisons, être non valables.

Dans les cas suivants, la priorité doit être attribuée à Honckeny sans qu'on soit obligé de changer l'épithète spécifique.

Eriophorum angustifolium Honckeny *Verzeichn. aller Gewächse Teutschl.* I, p. 153 (1782); Roth *Tent. Fl. Germ.* I, p. 24 (1788). (Cf. aussi Grande in *Bull. Orto Bot. Univ. Napoli* VIII, p. 58 [1926].)

Koeleria vallesiana (Honckeny) Bertol. = *Poa vallesiana* Honckeny *op. cit.*, p. 224 (1782) = *Festuca splendens* Pourret in *Mém. Acad. Toul.* III, p. 319 (1788) = *Aira valesiana* All. *Auct. Fl. Pedem.*, p. 40 (1789) = *Aira Valesiaca* Suter *Fl. Helv.* I, p. 42 (1802) = *Koeleria valesiaca* Gaudin *Agrostol. Helv.* I, p. 149 (1811) = *Sesleria variegata* Clairv. *Man. herb.*, p. 23 (1811) = *Koel. valesiana* Bertol. ap. Roemer et Schultes *Mant.* II, p. 346 (1824); [*Valesiana*] Aschers. et Graebn. *Syn. d. mitteleurop. Fl.* II 1, p. 354 (1900) = *Airochloa vallesiaca* Link *Hort. ber.* I, p. 127 (1827) = *Koel. splendens*¹ Druce in *Journ. of Bot.*

¹ Voir sur la validité de ce nom les développements de Schinz et Thellung in *Vierteljahrsschr. Naturf. Ges. Zürich* LXVI, p. 263 (1921). Par suite de nos recherches qui ont montré la synonymie des noms de Honckeny et d'Allioni, la discussion instituée par ces auteurs devient inutile.

XLIII, p. 313 (1905) (non Presl 1820). — Comme dans les cas de *Phyteuma* et *Phleum*, Honckeny et Allioni citent aussi ici les mêmes synonymes (Scheuchzer, Haller) d'où résulte l'identité du *Poa vallesiana* Honck. avec l'*Aira valesiana* All. Dans l'*Index Kewensis* le nom de Honckeny figure comme *nomen dubiosum*, dans le *Synopsis* d'Ascherson et Graebner, il manque complètement.